大美晚報

TA MEI WAN PAO

中華民國二十九年八月十日　星期六　第二七八一號　本日四版售法幣七分

中華郵政特准掛號立券之報紙　總包特別寄費　優待之

上海將軍公司　電話三九三六〇　靜安寺路成都路西

大來飯店　歡迎定座　請撥電話　點菜價格　特別便宜　歐美西菜　高尚洋酒　各種冷飲　精美西點　幽靜別緻　隔離雅室　午餐一元六角　三元三角　晚餐三元三角　四元二角　電話三六九一五　靜安寺路西摩路西首一二五七號

二十年前慘殺奇案　閻瑞生　英蓮王興　（實地盛況突破廿年紀錄）　鑫記大舞台　二馬路　電話九〇二〇〇　九二〇二〇　今明兩天　日夜獻演　實地實景　影戲上台　汽車兜圈子　包車出堂差　電車撞頂宮　看眞馬　跑香檳　劇壇空前創見

代國務卿韋爾斯稱
美國決不撤軍
英撤軍雖屬有損威信
美已以三種行動補救

（美國合衆社華盛頓十日電）代理國務卿威爾斯昨日在此間聲稱：上海之英國駐軍舉行撤退，美國海軍陸戰隊最低限度于目前仍將留駐於上海。威爾斯氏謂：駐上海之美國海軍陸戰隊共約一千名，而此項留駐軍隊之決定完全係美國政府之判斷及責任。然美國政府尚未決定美海軍之是否將接防上海英國軍隊所撤退之防區。威爾斯於評述英軍撤離中國時重申美國政府準備「在相當情狀之下」，放棄在華駐軍之權及其他治外法權。威爾斯續稱：英國行動，目前不能改變美國政策之任何方面。此間高級官員覩英國撤軍之舉，有損英國之威信，但覺該項遺憾，已由美國在遠東之下列三種行動補救之。（一）美國改善對蘇聯之關係。（二）美國統制出口運輸，間接影響日本。（三）美國參議院將菲列濱列入於可派遣國防軍之區域內，「以資練習」。此間一般相信，撤退之英軍，仍將留戍遠東之某地，大約香港，故相信英國撤退不能認爲減少英軍在遠東方面之實力。一部份消息靈通人士相信：過去數日美蘇兩國關係之改善，係補救英國在東亞之解急。國會高級領袖翠稱：美國不願界認爲上海英國防軍之撤退係一種預防之措置，因英日關係刻形緊張也。渠等指稱：前哨如上海者，倘或發生事變時，將爲不可防守者。威爾斯氏頃稱：美國對于日本抗議羅斯福總統禁運飛機汽油出口命令之覆文，渠或將于昨日午後送達駐華盛頓日本大使堀內謙介。威爾斯氏謂：渠于未與日大使會見以前，將不對此問題有所討論。一般期望咸以爲美國將宣言此項禁運並非爲日本而發。

【路透社華盛頓九日電】國務院剳辦軍兩士今日接見新聞記者時述及英國撤退駐華軍隊事稱：英方此項決定，事前已通知美國。惟此決定對於美國在華之地位，迄無影響。英方此舉將否使現駐中國之美軍分佈較廣，乃當地軍事當局所當決定之事云。

駐滬美軍責任加重
傳將接管英軍防區

【路透社華盛頓九日電】此間非官方人士雖承認駐華若干英軍尤其是駐北平者毫無用處，惟覺駐滬英軍之撤退，則未免以不公允之重負加諸美海軍陸戰隊，以維公共租界之治安，蓋公共租界以英國利益爲最大也。從一般政策之觀點而言：可被人視爲妥協姿勢之任何行動，此時殊非所宜。

【快訊社華盛頓十日電】美副國務卿韋爾斯，昨向新聞界宣稱：英國駐滬防軍的撤退，絕不致影響美國在該處之地位，駐滬美防軍決不撤退，至於外傳英防軍自滬撤退後，所遺地區將由美防軍接替一層，韋氏暗示極有此可能。又據此間政界人士之意見，英國在滬之利益，較美國爲大，而英防軍此次突然自滬撤退，其目的在緩和日本，則爲不智之舉，蓋此決非目前局勢危急中所宜出此者也。至英防軍撤後，美防軍在維持上海公共租界之治安及和平上，自將加多一層之負担。

英方撤軍並非妥洽
實係對付日方陰謀

【路透社太華九日電】此間人士認英國之撤退在華軍隊，乃表示日方刻正準備乘英國有事於他處時施加壓力，英國乃調其駐華軍隊集中衝要地點，以遏阻日方此舉。加拿大人士對此亞洲複雜局勢，稍覺悚慮，而政府人士對此則終守緘默。

【快訊社倫敦十日電】據此間權威方面頃稱：駐華英防軍之撤退，絕非英國將放棄其在華的權益與地位之謂，此舉實係對於日本南進野心岔亟的一種必要措施。又據消息靈通方面稱：現駐上海及華北之英軍將於一週內調往他處，其地點雖不外香港及新加坡，以增强英遠東屬地之防務。

留滬少數法越防軍
港方傳稱亦將撤退

【快訊社香港十日電】此間人士對上海英軍將撤退之事，並未表示驚異，蓋皆認爲情勢之推移，終必若是；且英軍決定撤退時，曾通知日政府，須保留在一九〇一年九月七日北平最後議定書所給與之權利，即英國認爲必要時，仍有派軍駐滬之權。又據此間法僑方面消息：英軍撤退後，所有上海及華北之法國駐防軍，亦將撤去。英法現雖交惡，但在遠東之政策，迄今仍舊規曹隨；且駐滬法軍，前曾撤退其大部分，現所剩餘者，僅安南兵不足八百名及錫兵百餘名耳。

以美軍接替英軍之建議，以爲英國所享受之一切權利，應即交還中國云。各國在華駐軍數額如下：北平，英軍五十人，義軍五十人，法軍五十人，美軍二五〇人。天津，英軍一一〇人，法軍二〇〇人，義軍一〇〇人，美軍一〇〇人。上海，英軍一〇〇〇人，義軍七十人，兵士一，五〇〇人，法軍一，〇〇〇人，美軍一，〇〇〇人，美官長七十人，兵士一，五〇〇人，法軍一，〇〇〇人。

英宣佈撤軍
東京頗驚異

【海通社東京十日電】一英國宣布撤退駐華軍隊後，此間人士頗爲驚異！英國是否將委託其他國，保護各地英租界，目前尚不可知。按日本方面，曾屢對英國關於

日各報大爲注意
認英軍永不來華

【路透社東京十日電】今晨日本各報，皆以英國撤退駐華軍隊之決議爲最重要新聞，雖英國保留北京條約之權利，但一般輿論以爲英軍既已退出中國，將不復再來矣。報知新聞稱：英軍駐華四十年，今後中國將不復爲英軍之勢力範圍

軍二〇五人，美軍官長五十人兵士一，〇〇〇人。此間軍界人士相信：英國駐華軍隊，將撤往埃及。渠等指稱：英國因戰局危急，不得不調遣此項數額甚小之駐軍，努力冒英國撤兵具有頂大之政治意義，可以視爲英國在遠東之勢力，迅速減退之徵象云。

越南局勢
益趨緊張

【快訊社倫敦十日電】據泰晤士報香港訪員報告稱：法屬越南局勢益形緊張，大隊日艦已自台灣駛抵東京灣，接近越南之日本根據地；同時，日方已自其他戰場抽調陸軍三師團，增援桂越邊境，此外華南日軍當局日昨發表文告，「譴責」越南當局履行法日封鎖滇越路協定之「不誠實」。

越南紅河泛濫
災情異常嚴重
水位之高實為歷年罕有
沿岸居民萬餘深夜奔逃

【哈瓦斯社法屬越南河內九日電】紅河泛濫，災情嚴重，昨日本城附近水位漲至十二公尺三，實爲歷年所罕有。今日雖略見降低，但仍達十二公尺二二，尚未脫離險境。查此次山洪暴發，係在本月六日晚間，當時河水驟漲，沿岸淺灘居民約一萬人，倉猝間於黑暗中奔至堤上逃生，大都未攜一物。政府當局接獲報告後，業已派員馳往救援，茲將沿河各埠災情彙誌如下：（一）都延岡（譯音）水位，昨日高達十三公尺八，低窪之處，已成澤國，甚至「神民公路」亦被淹沒，無法通行。（二）維脫利城境內，已有兩處堤岸決口，鐵路亦被淹斷。（三）南底（譯音）水位高漲不已，堤岸岌岌可危，當局已召工人兩千名搶救，奮勇堵塞，不致潰決，但低窪房屋，已被淹沒。（四）泰平（譯音）堤岸，雖有數處漏水，但一般情形尚不甚險。（五）海塘（譯音）堤岸，亦有數處淡水，碼頭一帶，俱已淹沒。總之，自昨日以來，除河內一段水位略見低落外，其他各處依然險象環生，今後如何變化，端視氣候能否轉晴爲斷，但據氣象台報告，昨日越南北部，氣壓略低，或有暴雨，果爾，則河水勢必愈益高漲矣。

日本將犯馬來亞
美艦應留太平洋

【美國合衆社華盛頓十日電】參院議員石柏氏昨日在參院稱：據所得報告，「日本有進犯馬來亞半島之危險，而因此威脅及菲列賓與荷屬東印度之種益。」石柏氏續稱：「美國艦隊應留駐于太平洋。」共和黨議員達拿哈叩以渠是否相信美國艦隊「足以爲吾人之防衞」。石柏氏答曰：否。議員何爾文訓宣稱：「將有人向亞拉斯加及全部太平洋區域施以攻擊。」渠未言明該可能進犯者爲何國，然

有英兵隊隊矣。大多數報紙認英國此舉，乃一種政治上姿勢，欲在兩國互捕僑民發生緊張後，改善英日關係，但皆謂英國此舉，在兩國關係上無甚影響。朝日新聞稱：此乃小小機謀，不能不認爲德軍將侵入英倫時之最後策略。如英國所誠意欲與日本妥協，則不可不立即在根本上改造其遠東政策，而與日本切實合作云。據報知新聞：外相松岡聞此消息後發表意見稱：余想英國此舉，未必與間諜案有關，但吾人可謂英國今日處於無可奈何，唯有出此行動之地位。松岡又謂：日本並未放棄對於拘捕日僑事採取應付行動之意，余想英國之拘捕日僑，不僅出於報復之動機，另有深意在焉，其目的尤使人不歡。目前余不能言何者爲其目的，亦猶余不能謂何者將爲日本之應付行動云。

渠謂已獲得「軍事權威界」之情報云。

日與德義利益
根本互相衝突

【美國合衆社重慶九日電】中央社頃稱：日內瓦之各國人士以爲日本之政策，雖似與軸心國之政策合流，然日本之利益，乃與大德國之殖民政策發生銳利之衝突。並稱：最近弗蘭克福報之社評，已明白指出日本與軸心國之意見參商，因該報稱：歐洲各國之殖民地，係屬於歐洲大陸者云。

合肥日軍排斥外僑

【屯溪九日電】據華方報告：合肥，强迫華方民衆集合，宣稱：驅逐英，法，美，蘇在華僑民。聞肥城英僑某督教徒數人，已因被日軍威脅過甚，準備撤退云。

駐滬各國防軍司令
決於下週召開會議
討論英軍撤退後防務問題
英軍當局尚未宣佈撤退期

【本埠訊】此間今晨接悉：英國駐滬防軍撤退後，駐滬各外國陸軍司令，將于下星期初召集會議，討論上海公共租界軍事防區之修改問題。英國防軍將于下星期內撤離上海；英國防軍司令部已下令通告，限駐滬英軍之所有賬目，須于一星期內清理完畢。本埠各界人士聞英國陸軍部撤退駐滬西區斯及東塞衆部隊消息後，甚爲驚愕，良以英軍及其他各國軍隊，自一九二七年以還，即駐戍上海也。英國防軍司令部發言人今晨向大美晚報記者聲稱：駐滬英軍剛嘗撤離上海之準確日期，尚未宣布。但在撤退之前，英軍仍當在彼等之防區內旋續平時職務。

英國總領事蕎治今晨告本報稱：關於傳英軍撤退上海交戰國駐軍一事，渠業已加以答覆。今晨有詢義大利駐軍司令莫爾德以義大利軍隊是否準備撤退者？（義大利駐滬海軍陸戰隊共約三百名）莫司令答稱：渠尚未接獲羅馬方面之訓令，是以義大利軍隊「目前將暫留滬。」聞英國駐軍撤退後，西虹口防區將由俄國商團接防。又西區附近則將由美國第四海軍陸戰隊接防，然此項消息今日尚未能證實。關于英駐軍撤退事，本市美國及日本領事館之官員今晨亦拒絕置評。日方人士則謂：東京之外務省發言人或將于今日發出聲明云。

仰光被拘日僑
一名驅逐出境

【路透社東京十日電】據本午官方面稱：東京接駐仰光日領署來電：上星期五日在仰光被英當局逮捕之三日僑，其一已遭驅逐出境，星期四日被押上英輪載返日本云。

【海通社東京十日電】據此間接仰光日本領事消息稱：仰光英當局所捕日僑三名，其中小久保業被驅逐出境，已於八日乘英輪離仰返日；其他日僑二名尚在拘押中。

【快訊社東京十日電】據此間半官機關消息：上星期五日在仰光被英當局逮捕之日僑三名，有一名已於本星期四日由英當局押上某英輪放逐回日本。

香港疏散之後
市面頗受影響

【哈瓦斯社香港九日電】「香港日報」頃載稱：此間自疏散婦孺之後，市面頗受影響，而以各商店出售兒童婦女服裝者，尤其是時裝店爲最甚。惟中國綢女成衣鋪、暨印度綢緞店，仍能保有多數顧客。以一般營業而論：七月份營業較前減少百分之三十，至于酒排飯店，則因婦女離去，男子不得不在外用餐之故，營業反見興旺，惟女傭已多數失業。又珠寶古董商店，亦受影響，僅賴外來遊客維持營業。此外，舊店原以爲婦孺既已疏散，一般男子寂寞之餘營業可以大增，但事實並不盡然，頗感失望云。

香港存留貨物
無法輸往內地

【哈瓦斯社香港九日電】「香港日報」頃載稱：某某公司前曾代替中國政府向外國購買大批貨物，茲因交通阻梗，無法運往中國內地，均屯積於此間堆棧中，總值不下數百萬元。各該公司，爰擬將此項貨物重行出售，其中一家，並已與美國廠商進行談判，顯將貨物退還原主云。

甌江口外日軍受創

【金華九日電】據華方報告：浙海甌江口外，八日晨七時曾來日艦一艘，九時許又竄來一艘，先後曾向岸上炮擊多發，經華軍還擊，日艦受傷甚重，迄晚不支逸去。

重慶，在嘉陵江北岸及長江南岸，投彈多枚，有數處着火，據官方人士稱：平民炸斃頗多云。

日機昨日襲渝
炸斃平民頗多

【海通社重慶十日電】日機約六十架，於昨日轟炸

義軍火廠爆炸
死傷達五百人

【海通社羅馬十日電】比阿新查軍火廠大爆炸時之受傷人數，現已增至五百名，死者仍爲三十九名。在受傷者之中，有三百六十人受急救治療後即回家，重傷者一五九人，其中四十五名頗爲嚴重，廠屋全部被毀，但將重建，所救出之機器亦可再用。該廠毀後所缺少之軍火供給，將在他廠增加出產以彌補之。

中國一部軍火
暫儲馬尼拉
一待通路問題解決
即當迅速運往內地

【美國合衆社馬尼剌十日電】此間昨日獲悉：美國戰機廿架暨大批炸藥，大炮彈藥及其他軍械，于滇緬公路未重行開放以前，在馬尼剌暫行堆棧。蓋已獲得中國政府之命令也。美國當局對于戰爭原料之堆存此間，並無涉及之關係。該項原料將于獲得通路時即行轉運赴華云。

首創　扁盒廿五支裝
金鎊牌香煙
新法贈券・獨出心裁・贈品豐富・打破紀錄
盒內附有
美金代價券　名貴贈品券　現金代價券
贈品大刷新　繼續犧牲　美金一萬元
運同兌換說明單方爲有效　名目繁多不及詳載
分十元五元・二元一元・五角二角
大幸烟公司出品
贈品掉換處長豐烟公司發行所　福州路二十九號　電話四五四三九
閘北共和路二二號

鹽質護齒　最合衛生　中國首創　鹽質配製
鹹味　精鹽牙膏
甜味　海王牙膏
久大精鹽公司出品
各大公司百貨商店均售

大美晚報
TA MEI WAN PAO
本報由 大美出版公司（POST MERCURY Co. FED. INC. U.S.A.）發行
館設上海愛多亞路十九號
事務部 八五〇四〇
營業部 八五九八四
總編輯部 八八六〇〇
電報掛號 八四〇〇八
董事長兼發行人 史帶 (C. V. STARR, President & Publisher)
副董事長兼總經理 (G. C. BRUCE, Vice President & General Manager)
總編輯 高爾德 (RANDALL GOULD, Editor)

怡紅酒家 五大優點

冷氣：果然改善，習習風生，空氣清爽；
冷飲部：特別設置，清潔衛生，冰結漣，刨冰，式式俱備
粵菜：名廚烹製，高尚適口，
美點：名師特製，星期更新，精緻味雋；
鋪陳：清幽雅麗，招待週到，

地址 南京路　電話 九三三六六

• 利用暑假 •
• 造深修自 •

捷徑自學英語

A Short Cut Of Learning English

黃宇楨著
美國華盛頓大學碩士

內容：㈠詳述讀音及符號 ㈡細講基本文法及各項規法 ㈢指導修辭及普通易犯過失 ㈣解答正誤實況

本書共二百六十頁，訂一學期中英，前後研討精細；所在均有中英對照，範圍之廣，例證之多，誠學近代英文出版書所不及，誠為學習與自修英語者之絕好良書。一時，著者前在無線電中播教英文多年，甚獲各界聽衆歡迎，書由本社出版，以供同好，請讀者函購一冊，以資研究。

定價二元 特價五角二元

鼎新書社
上海寧波路250號 電話七五七七一號
經售處：中國圖書服務社
福州路281號電話94710
電話南京75771號接轉

大陸殯儀館

舉行中元打醮

茲值中元良節，本館擇於八月十日（即農曆七月七日）起舉行打醮三天，至希各家届時惠臨參加，以便設位寄薦，表示敬以慰泉壤，諸希公鑒

啓事

逸園

亞爾培路

今日及明日 下午六時起賽

風雨無阻 請早光臨

阿墨林

購時認明「阿墨林」三字 庶不受欺以免損膚 藥房均售

脚趾濕癢 一滴即靈
乃藥物學家所最難解決之惡疾，其療治方法，初非易事，使用「阿墨林」一滴，液體藥水流出時，即發生收斂性極強之作用，因其含有強力殺菌素，故能一滴即除。

瘡癬酒濕 藥到病除
凡患皮膚各種瘡疥，因濕毒而生之皮膚病，用「阿墨林」藥水內含強力殺菌素，用後立能去濕止癢之特效

癩痢頭（即頭瘡）
此種頭皮病，小孩最多，所以若用「阿墨林」治療，並能根絕，不論患者頭皮破損，經此藥水塗擦後，最為神速

另有阿墨林藥膏
殺菌消毒 去濕止癢
拔濃拔毒 收口生肌
專治 水火燙傷、皮膚潰爛、疥瘡破碎、小孩癩瘡、頭瘡及其他難愈瘡毒，可速用「阿墨林」藥膏，立能見效

中華無線電學校

交通部備案 教育局立案

招男女生（第十一屆）

（甲）㈠無線電通信班 ㈡電訊工程班 ㈢工程班 ㈣業務夜班 ㈤收發夜班 ㈥實習夜班（與業餘無線電研究社合作在該社工場實地實習）
（乙）初級新生及插班生（兼准予通信報名（章程）函索附郵五分（校址）上海靜安寺路卡德路口明大樓（電話37978）八月十一日（外埠生）

尋人

周伯高兄鑒

自廣州分別，談瞬數年，音訊杳無，家人念甚，望見報後，即賜示復，以慰渴望。電話公司內向屈先生留下之信，請向上海卡德路一八〇號依巴德伯高落下，乞向上開地址不漏。知者乞告，必有酬謝。

明星香水廠

絲皂明星 每盒五角
專洗絲綢棉織物、濃厚芬芳、當中新花樣、肥皂中、討人喜歡

明星香水廠出品的有把握部皂肥
明星香水廠出品的貴重高品定價較廉肥皂

日月肥皂

晶亮皂肥日月

噴噴香裳衣過汰

日月肥皂

明星香水廠出品

一塊可抵兩塊用
包洗衣裳三十件

日月肥皂之三字不：一、不雜料，二、不白花，三、不傷手

意滿證保終始　宜便是即佳質

專以劣等貨品冒牌者，決不與日月牌肥皂相提並論

今日特價一元

加二：一明星香粉 (水粉)

由：中西大藥房廣東路東無線電舊貨攤兩處發售　電話：九三七二七

中西大藥房 總經售

日月肥皂 批發處

日月肥皂 假貨實廉

日月肥皂 優點多種

去濕強身粉

最新發明

有濕去濕 無濕強身

電話購貨 請打

（八五〇四六）

價目：大匣一元 中匣五角 小匣三角五分

功效：一、開胃補氣 二、排除穢濕 三、暑夏壯力

九折優待券

此券有效

地址：法租界菜市路一六七號至九號
監製：德記無線電機製造廠
總售：玉壺軒藥酒局三馬路小花園西路二四二號

羅保領土爭執問題 已成立妥協

匈國向羅遞備忘錄

多不魯甲將於本月杪割讓

【美國合衆社羅京十日電】此間昨日自官方傳悉：羅保二國對多不魯甲之領土爭執，已成立妥協。該界人士稱：此協定乃根據互相交換僑民之原則，並由羅國割讓巨大之領土一方予保國。

【海通社保京十日電】據此間消息靈通方面稱：關於勒收回多不魯迦之保國代表，已定於昨夜或今晨啟程前往羅京，預料今日即可抵達該處，俾與羅方官方商討割讓日期，[illegible]

【海通社保京十日電】羅馬尼亞內閣總理吉格都[illegible]

【海通社羅京十日電】[illegible]

地中海戰氛日亟

直布羅陀戰時化

砲台準備外來之攻擊

平民數千業已撤退

【路透社直布羅陀十日電】直布羅陀現已實行戰時化，準備應付來自海陸空之任何攻擊。[illegible]

布羅陀之力量，迄今已三次[illegible]平民數千業已撤退，[illegible]

【[illegible]】[illegible]

【路透社[illegible]電】[illegible]

雅納爾贊助 驅逐艦援英

【美國合衆社新美洲社坡訊】[illegible]

社評

並非「檢查」

[illegible]

【美國合衆社[illegible]日電】[illegible]

白濁 梅毒

負責包愈 限日斷根

白濁梅毒 一概只取 拾元

下疳 橫痃

大生醫院

本院專科醫師，主任醫師趙逢康醫師，各大醫院花柳白濁專科，任職多年，經驗豐富，診治花柳白濁及一切皮膚病，全用最新式電療，永不復發，療治方法，收費低廉，所有藥費全在內，加倍還洋。

時間：上午九時至下午九時止，星期照常，門診六角

地址：廣西路北首九江路南首二三號馬路里口

影迷服務社

假座

新夜花都園

特約上海名媛閨秀影星舞藝人參加

今晚十時以後

榮譽舉行

中外古今 化裝 跳舞 大會

特備化裝間 男女化裝師
中外古裝 供客儲用

七狂通久歡宵

登摩天塔 仰望 縱雲佳節 人人狂歡 攜素心

半夜大菜

門券二元

隨票贈送陳雲裳女士梅熹先生時裝合影名貴照片

半元一・二元・二元半

張裕名酒 開獎贈送

法國大菜 各種飲料 價目照舊

國華影片公司當場攝取新聞片來賓個個出現銀幕

十時以後開始檢收門券

電話訂座 專差送票
九七二〇八
九〇〇〇〇
九七三〇四

艾羅補腦汁

風行四十餘年 唯一老牌 油系補劑 經大

用過腦度者注意：

「艾羅補腦汁」含核素蛋白肝油燐蛋黃素等品之混合製劑，功能補養神經組織，調節神經機能，振奮心神，助長智力，為補腦唯一聖劑，凡患神經衰弱，頭目暈眩，腦弱健忘，思想遲鈍者，投藥奏效，必見思慮清朗，精神健旺。

上海中法大藥房總發行所

美國總統輪船公司

哈立遜總統

准八月十五日由滬直放香港小呂宋星加坡檳榔嶼哥倫布孟買及週遊世界

上海廣東路五十一號 電話一一五九三〇

丈夫買救苦丸與妻子 討好

父母買和氣丸與女兒 週到

嫂嫂月經病，宜用救苦丸 每粒一元，當天見效

姑娘月經病，宜服和氣丸 每瓶一元，三瓶見效

三友實業社

電冰箱廉價出讓

茲有一九三七年式「NORGE」南極牌三英尺半方立體冰箱一隻，保單在期內，價百元出售，如欲購者，請投函本報信箱八號

夏令納涼勝境典型夜花園

前任梧州市衛生局局長 梧州市立醫院院長

專醫 郭太華 女醫師

婦科

婦人久不受孕
婦人產後胎前
婦女暗疾隱病
婦女其他疾病

[illegible]

獨步海上唯一舞廳

伊文泰舞廳 夜花園

每晚八時開放
天明為止

大菜隨時預定

優待各界人仕不收門票

每晚客滿・佳賓雲集 通宵達旦・樂哉本園

著名燄火，無出其右 逢星期三星期六燃放

今晚禮拜六準放 精彩燄火

▲乘風涼，看燄火 ▲既經濟，又實惠

雀橋相會

大實勝名首屈一指

超越賜保命之臟器製劑 PLACEMON 胚生崇 登峰造極之大補品 上海新亞藥廠創製

照常吸煙 見煙自厭 三日見效 十天斷癮 廣告欺人 天誅地滅 精神戒煙 鴉片白麵紅丸嗎啡

大光明 今天開映日夜四場 薛尼托勒最新傑作 中國大偵探陳查禮奢名探案 "CHARLIE CHAN'S MURDER CRUISE" 一袋銀餅 准明天起獻映 好夫妻 春江風月

南京 今天榮譽獻映四場 大膽點破生死啞謎 卻爾斯文爾格頓 "Beyond Tomorrow" 人鬼世界 多妻秘史

國泰 今天獻映日夜四場 埃德加白根 卻利麥卡賽 木人偵探 瑪琳奧哈蘭新偉構 棄夫

大上海 今天特准日夜四場 小范朋克 瓊裴納 碧落黃泉 明天特映 考爾門 不朽作 情聖殉國

大華 今天日夜四場 拉娜透納 阿蘭蕭蒂 學宮賽舞 趣 "DANCING CO-ED" 小店鴛鴦

共舞台 今夜初次獻演 新天河配 銀幕自由出入

一代樂聖　大俠萬歲　霸都

瘧疾　韋廉士醫生紅色補丸

瘧疾之傳染乃由瘧蚊吮人注入瘧菌於血液此係一種確定之事實韋廉士醫生紅色補丸善能治瘧乃因其功能速生多量稠紅淨血使瘧菌不能生存於其間此亦係業經證實之濃證

然則既有此丸可助你迅速根除瘧疾而不感任何不適何以仍用那些可厭治法僅收暫效乎或許你一經知道韋廉士醫生紅色補丸如何有裨於瘧疾你也不再抱殘守缺續用老法殺然相信此丸確有根治瘧疾之功誠如是也今日請即開始君之治療

韋廉士醫生紅色補丸亦善防瘧與調補瘧後虛弱故君可服此以防之或服此以治理或調補之此外韋廉士醫生紅色補丸對於治療貧血腦弱食滯早老痛瘋失眠肌膚瘦削頭痛不止婦女特症以及其他血虧各症亦經屢試屢驗

藥房均售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備

（國民政府衛生署許可證成字第六二五號）

無謂的消費
——人微言輕集之十四——

季鴻模

做了一個人，多少會有點消費，尤其是在都市中過活的人，消費二字，似乎特別感到親切，但消費固屬必需，而消費之是否屬於合理，有意，卻是一件值得加以注意的事情，尤其是在這所謂百物騰貴的艱苦時期，很多人提出了節約的口號，消費之值得留意更是當務之急了。

譬如說，爲了路遠而乘車子，爲了肚飢而買東西果腹，爲了口渴買茶水喝！！這些，雖然同樣屬於消費的一種，以其用之得當，可以稱作正當的消費；擴而充之，他如人事上的環境所需，人情之來往，公私之酬應，只要不是沒有原因的消費，總是屬於正當的，自然，在範圍以內的是否節省是要看當事者的嗜好所決定的。

但目前的上海，似乎一切在畸形的狀態中，所以一般人的消費也往往會反常，這是只要一看戰前戰後的比較就會得到一個確切的了解的，譬如說衣，在物價狂漲的情形下，固然有很多人是不敢再事添換了，但在另一方面，正有着不少的人藉口物價的漲而動輒以巨價購置，以前齋三五角錢一尺的，到了現在，似乎非一元多不辦，以前齋塊把錢一尺的，到了現在，似乎非三四塊不可；固然物價是確已上漲得多了，但他們不肯去回顧一下收入如何而會走追隨狂潮，多少有點近乎不體情理，漠視其他，再有不論是食住，另用，也總是按照着這樣的所謂「規則」而行事的。造成這樣的原因，一半固然是由於戰後上海暴發戶的衆多，另一半卻是很多人的漠視現實，只抱個人享樂主義所致；試看今日的上海，那一家旅館不生意興隆？那一個娛樂場所不客滿牌時掛！尤其滑稽的是據說前幾天很有些人爲了迷於其名角在某舞台的登台，在買不到票子時情願以高價去爭受「飛票」。這些，眞的表現了些什麼呢？是前進！是沒落？是有意識是無意識的，我想，雖三尺童子也能了然於胸的！

噫！今日之下的情形原是一面是啼飢號寒，一面是驕奢淫佚，在這物力人力一皆重要的今日，有如此情形的現出，怎不痛心呢？

地獄與苦海

鳳生

眞的！天堂會變成地獄，樂園會變成苦海，那是素負「東方巴黎」盛名的上海的目前實況。

在社會的一方面，是：——

通宵達旦的舞場，卻並不冷落，挾着妓院裏的姑娘玩樂，有傷多的賭少，成千成萬出進的賭窟，呼盧喝雉，卜晝卜夜，爆發喧天的戲院，擠滿了高貴的仕女，電影院的售票處，擁得水洩不通，茶館裏滿座，青衫紅袖，少長咸集，酒綠燈紅，紙醉金迷，百貨公司，飯莊店，綢緞鋪，空手進去的人，挾了小包大包的出來，紗綢，香水，脂粉，在百貨公司的每天營業上，佔着重要的位置和最大的數字，一九四〇年的新型汽車，並不感覺到汽油的飛漲和缺乏，卻驕傲的在馬路上奔馳，……一切眞像吟川君所說：「鍍金的島上，外表粉飾着繁華，高貴，昇平，盛世，一幕美麗的色彩！」他們不會知道也不願知道烽火的世界，正在演着人殺人的慘劇，自己的祖國，正爲了生存而鬥爭，苦難的同胞，正在死亡線上掙扎，要是有人告訴他現在是一個什麼世界，現在上海是什麼社會，他們會乾脆的回答你：「傻子！關我什麼事！」

在社會的另一方面，我們祇要翻開每天的報紙來看，滿是觸目驚心的新聞：

「黃包車夫搶生意，一車夫被毆死。」
「×××昨被綁。」
「×××廠罷生怠工風潮。」
「天韻樓遊客，跳樓自殺。」
「××路盜刼巨款。」
「失業教員殺妻未遂自首。」

綁架，工潮，盜刼，自殺！……等等案件，幾乎天天發生，眞是肥不勝肥，這是上海社會的反常，也是上海社會不安定的部份的表現。本來，在特殊環境下的上海，在生活程度極度高貴下的上海，除了少數的享樂的特殊階級外，大多數的平民，那裏可以維持生活。但好生惡死，人之常情，有誰願意束手待斃。在這種情勢之下，就製成了這樣的社會。

要不是蠢愚的盲目者，誰替地獄般上海社會抱憂，更該把它設法安定起來！

我之乞巧觀

拙存

牛郎織女，七夕一會，故事流傳，約有二說：一謂，牛郎娶織女，借貸購錢不還，負債最易墮落；一說：織女嫁牛郎，放棄本業不理，偷安最易荒嬉；天帝因令牛女二星一年一會，以示罰！此上二說：乞巧故事，原是寓言，我師其意，別立新說，亦轉以警醒世俗而已。

古歷七月，巧月也，七月七日爲巧日，七夕爲巧夕，牽牛織女，鵲橋相會，民間有乞巧故事，我之觀念，乞巧乎？亦勸勤耳！故事流傳，別寓深意！男耕女織，自勝衣食，提倡國貨，古有同情！

何言之？牽牛，農之事也，織女，工之事也，重農，重工，衣之所自出，食之所自出，牽牛勤於農，農有餘粟，織女勤於工，工有餘布，男勤於食，女勤於衣，務農務工，各得其所，國貨之出品日多，取之不盡，用之無窮，農工幸福，實基於此。

牽牛織女，終歲勤勞，每年逢古曆七月七日，農工稍暇，七夕相會一次，過七夕又各相離，牽牛織女之會少離多，亦各勤其職也！中國果男勤於農，女勤於工，中國深溝有之江河，卑濕不爲災，拒絕外來之奢物，裸體不爲媚，衣食可以無缺，國貨可以無虧，中國欲富國，當奉牽牛爲農之祖師，奉織女爲工之祖師。

七月之詩曰：「晝爾于茅，宵爾索綯」。又曰：「無衣無褐，何以卒歲」，牽牛織女，不戀戀於兒女私情，而各汲汲於農工天職，俗之惰農惰工，觀於牽牛織女七夕故事，可以愧矣！可以風矣！（按荊楚歲時記：「天河東有織女，年年機杼勞役，天帝憐其獨處，許嫁河西牽牛郎，嫁後，遂廢織紝，帝怒，責令歸河東，使其一年一度相會」云云！中國摩登男女，戀愛失業，當以牽牛織女爲鑑！）

今之青年男女，一切日常用品，皆購洋貨，中國向爲重農重工之國，而年來通國人民之食之衣，尚待仰給於洋米，洋棉，農工窳惰，而農工遂廢，欲變拙成巧，當戒惰習勤！天河比着水權，河仿浣紗溪，「弗御鉛華，自成驕逸」，提倡國貨，不外勤農勤工，全國男女農工，亦猶牽牛織女爲衣食父母可也！

秋斯女士信箱

根本衝突

秋斯女士：——我的朋友瑛女士，已是個超過法定年齡的女孩，當八一三滬戰爆發後，她和她情人，正如大火一般，熱得快溶化了，並且雙方已私自訂下婚約，交換戒指表示。瑛原是大時代的女性，對婚姻雖有自主之權，然孝父心切，抱定絕對遵從父命的主張。她父親對於她與這個情人的結合，斷然是不會表示贊同；可是情人遠在內地，時常來信，又緜是討論婚姻問題，因此發生了下列數點疑問：

（一）瑛女士的意思，當然是想與情人結合，但其父不允，有何辦法？（二）在瑛方面，總覺不便違拗父意，而欲與情人久聚之心，又甚迫切，因此殊無兩全之策。（三）她的情人，多次來信，定要瑛前往內地，並云：「有意便來，無意則作爲罷論。」似乎疑心瑛已另有所愛，雖經瑛去信表明，對方仍是不信，請問有何方法，可使對方信仰瑛呢？（四）假使其情人在內地已另有對象，又該怎樣辦呢？以上數問，尚希女士早日賜答是感！——王偕

答：在未解決各問題之先，瑛女士應該將遵從她父母的意旨和與情人結婚這兩件事，權其輕重，任意犧牲一方面，因爲牠們是根本衝突的啊！父親既然不贊成她與情人結合，那她若抱着絕對遵從父命的主張，便應該放棄情人。反之定要和情人結婚，就不得不違拗父親的意思了。

假若我是瑛女士，我一定不會顧及父親的反對，堅持須與情人結婚；因爲我爲自己一生幸福着想，決不能以孝父之故，免強和一個我不愛戀的人結婚，當然也不致爲了父親，便輕易犧牲愛人。我得自己審查對方決定一切。

瑛女士既已成年，很可不必得到她父親的允准，爲什麼還要問有何辦法呢？情人對她表示疑心，無非是欲促瑛前往內地，假使他去了，對方自然便不會疑惑她的。

倘若她恐怕還受失戀的苦痛，最好是不要與人發生情愛，因爲愛情往往是相對的，既已戀愛了，便亦有失戀的可能；情人另有所愛，我們惟有退開，我們不能免強他人來愛戀自己，所以對於這一點是根本沒有辦法的！——秋斯

啓事

投稿諸君公鑒：七月份稿費業已結算清楚，希即來本館會計處領取爲荷。再今後賜稿，請直接投本館編輯室，來稿無論錄用與否，概不退還，諸希鑒原。此啓

塵光

南京 漢口 遷滬 楊拯醫院 皮膚花柳泌尿專科 急性淋病 慢性白濁 小便不通 包皮 遺精早洩 橫痃下疳 刺花 院址 靜安寺路三十三號 門診

范再生 兒寶 小兒有病一數就好 每盒三角各大藥房紙店均售

唐拾義老醫師哲嗣 德國柏林大學醫學博士 唐歐洲專醫一切咳症

政府註冊 趙南石藥局 班龍補腎丸 每瓶一元 當日見效 不效還洋 白濁寶 無效還洋 出立保單 壽特靈 包好疥瘡內服藥 新老胃病 立服立愈 胃氣散 狗寶 治咳靈藥 肺病救星 天然治咳草

開匯牌 上等皮鞋油 KIWI BOOT POLISH BLACK 功能防禦水濕，保障皮質，以擦皮鞋，光亮持久。凡用之者，莫不極口稱許。黑色及深淺褐色均備 各處商店均有出售 上海總批發 廣東路天祥洋行 香港總批發 車打街洛士利洋行 天津總批發 法租界博隆洋行 另有開匯牌白鞋膏及皮鞋油膏 L2

雙妹志牌花露水 中國廣生行有限公司出品

久咳易成癆

一杯足以清心

各大公司及羅頭食物店均售

固爾艾
菓汁粉

鮮菓原味　止渴怡顏

爲美國新發明之衛生飲品，能消暑止渴，可製菓子露，冰棒，冰淇淋，簡便有益，分葡萄，櫻桃，鳳梨，檸檬，桔子等味。

七種菓味

總經理　雄慶公司　上海四川路騰鳳里十一號

海京色與嘉達波色之蔻丹

女士嘗見之否

以上二種新穎蔻丹色澤，一爲鮮明之朱紅，一爲鮮明之淡紅。塗施指甲，足與最新穎最漂亮之婦女時裝相諧和。其他種種蔻丹色澤，如寶石色、栢木色、鬱金香色、深玫瑰色、月桂色、在各種色澤中，至今仍爲女界所歡迎。蔻丹新穎美指油，種種色澤，一應齊備。塗後牢附更久，而無剝落圻裂之弊。請赴經銷處，參觀全部漂亮之蔻丹色澤可也。

各大藥房百貨公司洋廣貨店均有出售　中國總經理　威厘洋行

蔻丹新式美指油

CUTEX

大東舞場

海上最高樂府

菲律濱名班領　蓓納樂隊伴奏　大新時代舞曲

冷氣開放

溫度適宜　環境舒合

舞女招待　優秀週到

三位紅星每晚在本場伴舞

王瑪琍小姐
王利娟小姐
王小妹小姐

靜安寺路　一四七九至一四八一號（赫德路東）

美芬照相館

材料上選，藝術高尚，成績優秀，交件迅速，姿勢，式樣，光線，度角，保證使君滿意

日方檢查後放行　常德輪抵鰲江
謀福高登決試航古鰲頭　刻正在向當局呈請之中

據記者向航業界探得確息：意商輪珂治洋行常德輪，自七日上午八時，離溫試航古鰲頭；該輪在途，曾被日艦阻攔檢查，經意領給主交涉，鰲江並不屬於日方宣布封鎖口岸，始獲放行；該輪已於昨日下午六時，到達鰲江。惟日機其時適在古鰲頭鎮上轟炸，聞損失不鉅，航行可無影響。故鰲和洋行深福輪，亦已決定於十二日（星期一）續航鰲江云。

又訊，自上月十六日起，日海軍司令官宣佈封鎖浙沿海以還，溫甬航運遂告中斷，近外間有某旅行社者，宣稱可自上海經嘉興平湖滬路區域，轉赴甬，每人旅費國幣四十元，然以上各綫交通，均感危險，往返尤感危險，故實不可靠。和洋行謀福輪，擬行駛古鰲頭，石浦（均在封鎖綫外）現均在呈請當局，一俟呈准後，即將試航，溫浙航運當有新開發展云。

溪口昨被轟炸　金溪聯運仍通

據航界確息：蔣委員長故里溪口鎮，昨日被日機飛往肆虐，投彈八枚。溪口去年已一度被日機轟炸，茲爲第二次矣。奉化溪口鎮有武嶺學校汽車站等設備，至文昌閣等建築，亦極壯觀，當已被日機去年投彈炸燬。溪口鎮街肆，亦有一部被燬。距昨（九）日上午九時許，日機二架，侵入溪口，投彈兩次，共投八彈。溪口汽車站，一面通寧波，一面通金華，即鄞奉路公路，除鄞奉路早經破壞外，金溪聯運車，迄仍通暢，並此次被炸，因彈落荒地，並無損失，故該路照常通行車輛，甬金間交通，非常通暢，毫無阻窒云。

日陸戰隊　空砲演習　今晚九時起

據日方消息：日陸戰隊將於今晚九時至明晨五時，舉行空砲演習。其演習區域甚廣，包括蘇州河以北，經「牲畜市場」南北綫以西，蘇家莊東西綫以南，造幣廠南北綫以東地區；同時將施放空槍。屆時，附近居民，幸勿興驚恐及走近上列演習地帶云。

租界當局　繼續戒備
兩日來幸無意外

「八一三」淞滬抗戰三週紀念，轉瞬將屆，兩租界當局爲確切維持界內治安起見，特於九日晨五時起，開始實施嚴密戒備，全市已成一武裝碉堡。今日愛多亞路，重慶路成都路等各不重要馬路仍佈置障礙物封鎖，斷絕交通。英租界四川路三茅閣橋，廣西路等各通行處，均置鐵絲網架，及警備車，並派駐大批中西探捕，檢查行人。法租界敏體尼蔭路東新橋，新北門，天主堂街迄外灘各路口，亦佈設障礙物及坦克車，並駐武裝探捕檢查進出行人車輛。各國防軍，亦仍繼續出動，分搭裝甲車或走步巡行各街市間，以往兩日內，幸無意外事件發生，此種嚴密戒備，將於十四日上午前撤消，惟臨時認爲必要時，則將延長三日，以維治安云。

積水尚未退盡　浦江今日高潮
明日起可平復

本埠連日因爲豪雨及高潮所煩擾，區路積水成渠，是項塞水，滬西及浜北方面，迄今晨尚未退盡，惟天氣業已放晴，浦江自明日起，潮位亦逐漸平復矣云。

上海法界東新橋街口　電話八七四四八號

日夜大藥房

首先跌價　犧牲品之一班

十六週紀念　今更犧牲

飛力脫一磅三元六角
飛力脫二磅六元七角
中法補腦汁大二元五
施德之每打一元七角
五分鐵丸每打二元
腦腎丁每瓶二元
中英藥子蜜大二元四
鷓鴣菜每盒五角五分

自己片清導丸每支八角五
寶青春食母生均一元九角五
治疫功德水每打一元〇五
美女牌牛奶粉每打三元〇五
利華藥皂每塊二角
亞林麥乳精每聽一元五元
月月紅女界寶均一元七角
維他賜保命丸八元六角

誠……實……薄……利
電話購貨……不取送力

▲日夜藥房特殊貢獻▼
清香　藥製　痱子粉
▲立見膚功　非同凡品▼
每屆夏令，痱子最易發生，尤其是小孩，既痛且癢，眞是難熬，實用本藥房精製清香痱子粉，一經撲上，立消痛癢，滑膩舒爽，清香快適，使痱子溫氣，餘毒胎毒，亦兼治見功也，每聽售七角

老牌大力精　外治　一元九角　二元八角

明日實行　八期煤球平賣
設平賣處五九所

上海市機製煤球業同業公會主持辦理之第八期平賣煤球，業經議決准於明日起開始。兩租界設平賣處五十九所，兩租界警務處均將遣派探捕馳赴保護，凡購球市民，務須切實遵守秩序。

綁匪四名　各處重刑

綁匪浦東人謝永生，秦關興，王英，陸道泉，孫阿大等，因於七月五號夜侵入浦東杭頭鎮農民周發才家，將其十歲子福泉綁架來滬，希圖勒贖，被捕房巡捕破獲，救出肉票，解送特一院訊明，今晨由審推事判決：謝永生，秦關興，王英，孫阿大，共同意圖勒贖而擄人，各處徒刑十二年，各褫奪公權十年，陸道泉處徒刑七年，褫奪公權七年，肉票交其父領回。

土山灣垃圾汽車　日方阻撓駛出
經法當局派員交涉　一小時後始告解決

法租界衛生處停放於徐家匯土山灣之垃圾汽車廿餘輛，今晨突被駐防該處之日憲兵留難，阻止駛出。據日方之理由謂：因自昨日起，法租界實施特別戒備，將虹橋路等處封鎖，致住居於該區居民，出入頗感不便，日方認人民既不能出入，則衛生處垃圾車輛當亦應禁止出入。法當局聞訊後，即派員前往交涉，約一小時後，此項糾紛即告解決，垃圾車輛亦即隨之駛出云。

金融行情
英美匯均皆告縮　始赤漲百五十元

英匯：開盤三便士六八七五，收盤三便士七〇三一二五，比昨計縮〇三一二五；美匯：開盤五元四三七五，收盤五元四〇六二五，比昨計縮一二五。美票十八元五角半。始赤：開盤五千七百八十元，收盤五千八百四十元，比昨猛漲一百五十五元。公債：統甲五九．五〇，統乙五一．九五，統丙四九．五五，統丁四九．三〇，統戊未開。

× × ×

千呼萬喚始出來
今晚八時半
開幕

耳聞不如目見

肉彈高飛　驚得你
盲目飛人　提心吊胆

馬隊縱橫　樂得你
人獸困鬥　手舞足蹈

寫來怎似看着

亞林匹克馬戲班

時間	地址	門票
每逢星期六日三場：上午十時半　下午三時　下午八時半；平日兩場：下午三時　下午八時半	靜安寺路斜橋總會對面　電話三四二八；門票代售處　南京路六十號　謙得利洋行　電話一〇一一二	包廂四位三十元；另有一位八元，一元，一元半，五元，六角，二元；兒童一律半價

中英菓子鹽

衛生署許可証第八一二六號

早晨服一杯四季健康

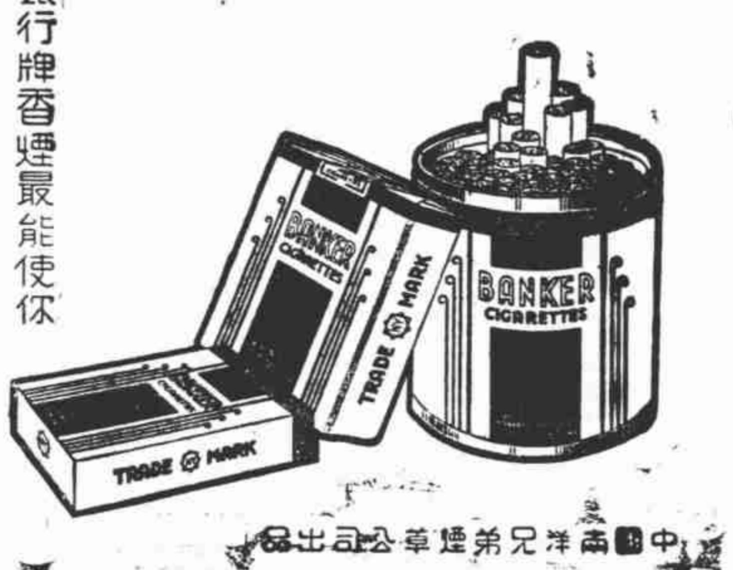
開胃消積　清血潤腸　平肝利氣　醒腦怡神

中英大藥房製造

電話購貨　總公司九七一八四　霞飛路支店七一〇四　靜安寺路支店三九九〇五

銀行牌

銀行牌香煙最能使你稱心滿意．煙香．味醇
經濟．漂亮．無一不備



中國南洋兄弟煙草公司出品

經濟實惠之立場

南京路冠生園食品公司附設之專菜部，服務精神，貫徹初衷，特製高尚粵菜，早午茶點，及可供二三人共食之經濟菜品，四時和菜，料悉用上選，房廳雅緻，座位清潔，定價經濟實惠，允爲滬上唯一高尚飲食處。

冠生園飲食部啓

用鈍之
剃刀片
一經機磨　鋒利如新

用鈍之舊刀片切勿拋棄，因每一刀片至少可經機器電磨三次，各大百貨公司及各大藥房　大同貿易公司獨家經理　浙江路五七五弄24號電話90895

三日包好　疥瘡藥

專治男女皮膚濕毒，乾癢疥瘡，濕疥坐板瘡，身癢痛瘡泡，當時止癢，速效每盒五角，搜毒丸六角，每瓶一元，包好，不發，英租界五馬路廣西路口六四九號樁林藥房

止痛白濁丸

治白濁血淋，下疳橫痃，小便紅腫，破爛撒尿，刺痛精瘀，尿口陽精，起新淋，久濁，不酸痛，一付保好，兩付除根，每付一元五角，英租界五馬路廣西路口六四九號樁林藥房